

**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS  
MONTHLY CHECKLIST**

**PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT  
DU MANITOBA**



**VOLUME 40 / NUMBER / NO. 11  
NOVEMBER / NOVEMBRE 2014**

## NOTE

The **Checklist** includes Manitoba government publications received during the month by the Legislative library of Manitoba.

Departments with their branches and subdivisions, as well as boards, committees and other agencies are listed in alphabetical order under the Minister to whom they report. **All publications are listed under the issuing body.**

\*Orders for items marked with an asterisk should be sent to Statutory Publications, 10th floor - 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Requests for other items should be directed to the issuing department or agency. Titles marked "Limited Distribution" are produced in limited quantities, or for a particular user group. For all titles listed, orders should be sent promptly as supplies may be quickly exhausted.

For information about agency or department addresses, please contact Manitoba Government Inquiry, 710 – 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Locally, phone 945-3744. Within Manitoba, phone 1-866-626-4862. Or, consult the Manitoba Government Telephone Directory, available for purchase from Statutory Publications.

Items listed in the **Manitoba Government Publications Monthly Checklist** are available for consultation at the Legislative Library of Manitoba, 200 Vaughan Street, Winnipeg. Most titles are available for circulation to government personnel, or for interlibrary loan at 945-4330.

For information on the **Checklist** contact:

Government Publications  
Legislative Library of Manitoba  
Room 100, 200 Vaughan Street  
Winnipeg MB R3C 1T5  
Tel. (204) 945-7022  
Fax (204) 948-1312

The current issue of the **Checklist** is posted on the Internet at: <http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/checklist.html>

## AVIS

La liste que voici inclut les publications du Gouvernement du Manitoba que Bibliothèque de l'Assemblée législative a reçues au cours du mois.

Vous trouverez, en ordre alphabétique, les différents ministères provinciaux ainsi que les directions et subdivisions qui les composent et les divers comités, commissions et organismes qui en dépendent. Chaque publication est décrite sous le nom de la source dont elle émane.

Envoyez toute demande de document au ministère ou à l'organisme qui l'a produit, sauf s'il s'agit d'une publication dont le nom est accompagné d'un astérisque, en lequel cas il faut passer commande auprès des Publications officielles, 155, rue Carlton, 10e étage Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8. La mention "Tirage limité" indique qu'un document a été produit à un nombre réduit d'exemplaires ou à l'intention d'un groupe particulier de lecteurs. Commandez sans tarder, car les réserves peuvent s'envoler rapidement.

Pour connaître l'adresse d'un ministère ou d'un organisme, communiquez avec le Service de renseignements au public, 710 – 155 rue Carlton, Winnipeg, R3C 3H8 (à Winnipeg téléphonez au 945-3744; ailleurs au Manitoba, composez, sans frais, le 1-866-626-4862). Vous pouvez également consulter l'annuaire gouvernemental (Manitoba Government Telephone Directory) qu'il est possible de se procurer aux Publications officielles.

Toutes les publications de la liste peuvent être consultées à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba, 200 rue Vaughan, bureau 100, Winnipeg. De plus, la plupart des documents peuvent être mis en circulation au sein de la fonction publique ou être prêtés à une autre bibliothèque (veuillez téléphoner au 945-4330)

Pour recevoir des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au (204) 945-7022, ou par télécopieur au (204) 948-1312.

Le numéro courant de la Liste mensuelle est affichée sur Internet:

<http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/checklist.fr.html>

**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS /  
PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA**

**November / novembre 2014**

**Digital Collection of Manitoba Government Publications**

You may search digitized Manitoba government publications directly in the Legislative Library's [Digital Collection](#). New titles are added continuously. Please also check our [catalogue](#) for permanent URLs to new Manitoba government publications, as well as retrospective URLs that are added continually.

From time to time the Manitoba Legislative Library adds older material, pre-2010, to its collection and provides access through the Digital Collection to the PDF version. We will record the existence of these publications in the *Monthly Checklist* and provide the persistent URLs to the PDFs, where available.

Because these publications are older, they may be out of print and consequently unavailable from their author departments. We will therefore flag each item with 'For Information only' in the *Monthly Checklist* and libraries are advised to print the publication from the Digital Collection if they require a hard copy for their collections. Physical copies of these items are available for onsite consultation at the Manitoba Legislative Library or for interlibrary loan.

**Collection numérique des publications du gouvernement du Manitoba**

La Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba assure maintenant l'archivage de certaines publications en format PDF; les adresses URL permanentes de ces titres sont maintenant publiées dans la *Liste mensuelle*, sauf indication contraire.

De temps à autre, la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba ajoute des documents d'avant 2010 à sa collection et permet aux utilisateurs d'y accéder en version PDF par l'entremise de la [collection numérique des publications du Manitoba](#). Nous notons l'ajout de ces publications à la *Liste mensuelle des publications du gouvernement du Manitoba* et fournissons les adresses URL permanentes des PDF, lorsqu'elles sont disponibles.

Puisque ces publications datent de quelques années, elles peuvent être épuisées et donc plus disponibles des ministères. Chaque titre répertorié dans la *Liste mensuelle* porte donc la mention « À titre d'information seulement »; les bibliothèques qui veulent ajouter des copies papier à leurs collections sont invitées à imprimer les publications à partir de la collection numérique. Comme toujours, des exemplaires de ces publications peuvent être consultés sur place à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba et sont disponibles par service de prêt entre bibliothèques.

**OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES**

\* The Manitoba gazette: proclamations and government notices = Gazette du Manitoba: proclamations et avis du gouvernement.

Winnipeg, Manitoba: Queen's Printer for the Province of Manitoba, 1871-  
Frequency: Weekly.

**CURRENT ED.:** Vol. 143, no. 44-48 (November 1-29, 2014)

***Please order publications from issuing department  
Veuillez placer vos commandes auprès du ministère émetteur***

## Legislative Assembly / Assemblée législative

Bills = Projets de loi.

Winnipeg, Manitoba: Queen's Printer, 19-- -

For reference only. Print from the Internet.

### **New Bills, (40th Legislature, 4th session) (Government Bills):**

2. The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3) = Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes).

3. The Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act = Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est.

5. The Police Services Amendment Act (First Nation Safety Officers) = Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité des Premières nations).

6. The National Research Centre for Truth and Reconciliation Act = Loi sur le Centre national de recherche pour la vérité et la réconciliation.

7. The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools) = Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles).

### **New Bills, (40th Legislature, 4th session) (Private Members' Bills):**

200. The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act = Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba.

<http://web2.gov.mb.ca/bills/40-4/index.php> In English

<http://web2.gov.mb.ca/bills/40-4/index.fr.php> En français

Debates and proceedings: official report (Hansard) / Legislative Assembly of Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-

Frequency: Daily when Legislative Assembly is in session.

**CURRENT ED.:** Vol. 67, no. 1-5 (November 20-26, 2014) (40th Legislature, 4th session, 2014/15)

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/40th\\_4th/40th\\_4th.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/40th_4th/40th_4th.html) Index page for 40th Legislature, 4th session

Discours du trône.

Winnipeg, Manitoba: Assemblée législative du Manitoba, 2007-

Aussi publié en anglais sous le titre: Speech from the Throne.

**ÉD. RÉCENTE:** le 20 novembre 2014 (quarantième Législature, quatrième session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23766&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (le 20 novembre 2014)

Members' allowances: report of amounts claimed and paid.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Legislative Assembly, Members' Allowances Office, 1995-

Frequency: Annual.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 3, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

Order paper and notice paper = Feuilleton et avis.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Legislative Assembly, 19-- -

Frequency: Daily during session.

**CURRENT ED.:** no. 1-7 (November 20-28, 2014) (40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://www.gov.mb.ca/legislature/business/orderpaper.pdf> Most recent Order Paper in pdf format

<http://www.gov.mb.ca/legislature/business/orderpaper.fr.pdf> Document en français

Rapports dont le dépôt est prévu par la loi.

Winnipeg, Manitoba: Assemblée législative, le Bureau, 1982-

Fréquence: Irrégulier.

Aussi publié en anglais sous le titre: Reports required by legislation.

**ÉD. RÉCENTE:** 2014/15.

Reports required by legislation.

Winnipeg, Manitoba: Office of the Clerk of the Assembly, Journals Branch, 1982-  
Frequency: Irregular.

Also published in French under title: Rapports dont le dépôt est prévu par la loi.

**CURRENT ED.:** 2014/15.

Speech from the Throne.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Legislative Assembly, 1938-

Also published in French under title: Discours du Trône.

**CURRENT ED.:** November 20, 2014 (40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23765&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (November 20, 2014)

### **Legislative Assembly Management Commission / Commission de régie de l'Assemblée législative**

Annual report, Legislative Assembly Management Commission = Rapport annuel, Commission de régie de l'Assemblée législative.

Winnipeg, Manitoba: Legislative Assembly Management Commission, 1984-

**CURRENT ED.:** 2012/13 (S.P. no. 1, 40th Legislature, 4th session, 2014/15); 2013/14 (S.P. no. 2, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23801&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23800&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library (2012/13)

### **Standing Committees / Comités Permanents**

Standing Committee on Crown Corporations.

Winnipeg, Manitoba: Standing Committee on Crown Corporations, 2003-

Frequency: Irregular.

**CURRENT ED.:** Vo. 66, no. 4 (October 28, 2014)

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/40th\\_3rd/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/40th_3rd/committee_calendar.html) Index page for all Committees (40th Legislature, 3rd session)

### **AGRICULTURE, FOOD AND RURAL DEVELOPMENT / AGRICULTURE, ALIMENTATION ET DÉVELOPPEMENT RURAL**

#### **4-H Program / Programme 4-H**

LEGO® mania!: fun activities, full of LEGO® awesome for junior 4-H members ages 9-11.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Agriculture, Food and Rural Development, 2014.

54 pages.

### **ASSINIBOINE COMMUNITY COLLEGE / COLLÈGE COMMUNAUTAIRE ASSINIBOINE**

Annual report, Assiniboine Community College.

Brandon, Manitoba: Assiniboine Community College, 1994-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 106, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23760&md=1> Archived in English by Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **CHILDREN'S ADVOCATE / PROTECTEUR DES ENFANTS**

Annual report, Manitoba's Children's Advocate.

Winnipeg, Manitoba: Office of the Children's Advocate, 1994-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 103, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

Also published in French under title: Rapport annuel, Protecteur des enfants du Manitoba.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23757&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

Rapport annuel, Protecteur des enfants du Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Bureau du protecteur des enfants, 2012-

**ÉD. RÉCENTE:** 2013/14.

Aussi publié en anglais sous le titre: Annual report, Office of the the Children's Advocate.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23758&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2013/14)

## **CIVIL SERVICE SUPERANNUATION BOARD / CAISSE DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE LA FONCTION PUBLIQUE**

Connection.

Winnipeg, Manitoba: Civil Service Superannuation Board, 1997-

Frequency: Annual.

**CURRENT ED.:** Vol. 14 (2014)

Public Service Group Insurance Fund: auditor's report and financial statements.

Winnipeg, Manitoba: Provincial Auditor, 1996-

Frequency: Annual.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 93, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

## **CONSERVATION AND WATER STEWARDSHIP / CONSERVATION ET GESTION DES RESSOURCES HYDRIQUES**

Vert: l'avenir plan écologique du Manitoba.

2e édition.

Winnipeg, Manitoba: Conservation gestion des ressources hydriques Manitoba, 2014.

60 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23752&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

## **Clean Environment Commission**

Annual report, Manitoba Clean Environment Commission.

Winnipeg, Manitoba: Clean Environment Commission, 1969-

Printed version of this publication was previously listed in the September 2014 issue of the Monthly Checklist.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 20, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23756&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **Conservation Districts / Districts de conservation**

Annual report, Conservation Districts of Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Conservation Districts Commission, Manitoba Conservation and Water Stewardship, 2011-

2013/14 edition has Financial Statements on CD-ROM in pocket inside back cover.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 13, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://www.gov.mb.ca/waterstewardship/reports/index.html> Index page listing all editions available online

Report on a biological investigation of Payuk Lake and Payuk Rapids: June 1943.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Mines and Natural Resources, Game and Fisheries Branch, 1945.

10 leaves.

"September 15, 1945."

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23726&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **Parks and Natural Areas / Parcs et réserves naturelles**

Camp Morton Provincial Park management plan.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Conservation and Water Stewardship, Parks and Protected Spaces Branch, 2014.

18 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23782&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **Pineland Forest Nursery / Pépinière de la forêt Pineland**

Annual report, Manitoba Pineland Forest Nursery.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Conservation and Water Stewardship, 1996-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 104, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

## **EDUCATION AND ADVANCED LEARNING / ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR**

### **Schools' Finance Branch / Direction des finances des écoles**

FRAME report: budget.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Education and Advanced Learning, Schools' Finance Branch, 2014-Frequency: Annual.

**CURRENT ED.:** 2014/15.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23759&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2014/15)

## **EXECUTIVE COUNCIL / CONSEIL EXÉCUTIF**

Manitoba Century Summit: final report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Executive Council, 2000.

44 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23727&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **FAMILY SERVICES / SERVICES À LA FAMILLE**

### **Manitoba Early Learning and Child Care Program / Apprentissage et garde des jeunes enfants Manitoba**

Coup d'œil sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants au Manitoba.  
Winnipeg, Manitoba: Services à la famille et Logement Manitoba, 2005-2013.

**ÉD. RÉCENTE:** Été 2011.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23772&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (été 2011)

Coup d'œil sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants au Manitoba.  
Winnipeg, Manitoba: Services à la famille Manitoba, 2014-

**ÉD. RÉCENTE:** Hiver 2014.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23773&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (hiver 2014)

## **FINANCE / FINANCES**

### **Special Operating Agencies Financing Authority / Office de financement des organismes de service spécial**

Annual report, Special Operating Agencies Financing Authority = Rapport annuel, Office de financement des organismes de service spécial.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Finance, 1993-

Printed version of this publication was previously listed in the September 2014 issue of the Monthly Checklist.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 16, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23754&md=1> Archived by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **HEALTH / SANTÉ**

Health workforce resiliency: planning for the psychosocial aspects of Ebola virus disease in Manitoba. Interim version 1.5.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Healthy Living and Seniors, EVD Psychosocial Working Group, 2014.

9 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23768&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

How to encourage healthy body image at school = Comment favoriser une image corporelle saine à l'école.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, 2014.

1 sheet.

Not for distribution. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23767&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library

## Finance Division / Division finances

Annual report, Manitoba Health, Healthy Living and Seniors.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Healthy Living and Seniors 2014-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 32, 40th Legislature, 4th session, 2014/15) ; errata for 2013/14 (I.P. no. 108, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23734&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (revised 2013/14)

## Public Health / Santé publique

Ebola virus disease (EVD) emergency medical services (EMS) and transportation infection prevention and control interim guidelines.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Healthy Living and Seniors, Public Health, 2014.

10 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23707&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Ebola virus disease (EVD) infection prevention and control interim guidelines.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Healthy Living and Seniors, Public Health, 2014.

13 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23708&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Ebola virus disease (EVD) interim protocol.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Public Health, 2014.

10 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23709&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Ebola virus disease fact sheet for health care workers.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Healthy Living and Seniors, Public Health, 2014.

2 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23710&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Inactivated influenza vaccine.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Public Health Branch, 2014.

3 pages.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Vaccin inactivé contre la grippe.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23702&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Live attenuated influenza vaccine.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Public Health Branch, 2014.

3 pages.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Vaccin vivant atténué contre la grippe.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23703&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Questions & answers: seasonal influenza.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Health, Public Health Branch, 2014.  
2 pages.  
Not for distribution. Print from the Internet.  
Also published in French under title: Questions-réponses : la grippe saisonnière.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23701&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Questions-réponses: la grippe saisonnière.  
Winnipeg, Manitoba: Santé Manitoba, Santé publique, 2014.  
1 page.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Questions & answers: seasonal influenza.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23706&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Vaccin inactivé contre la grippe.  
Winnipeg, Manitoba: Santé Manitoba, Santé publique, 2014.  
1 page.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Inactivated influenza vaccine.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23705&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Vaccin vivant atténué contre la grippe.  
Winnipeg, Manitoba: Santé Manitoba, Santé publique, 2014.  
1 page.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Live attenuated influenza vaccine.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23704&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

## **HOUSING AND COMMUNITY DEVELOPMENT / LOGEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE**

Working with Northern Housing Operations: a guide for northern contractors.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Housing and Community Development, 2014.  
1 folded sheet.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23747&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **INFRASTRUCTURE AND TRANSPORTATION / INFRASTRUCTURE ET TRANSPORTS**

Annual report, Manitoba's core infrastructure investments.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Infrastructure and Transportation, 2014-  
**CURRENT ED.:** 2013/14.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23746&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **JOBS AND THE ECONOMY / EMPLOIE ET ECONOMIE**

Annual report, Entrepreneurship Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Jobs and the Economy, 2014-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 100, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23807&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **Manitoba Education Research and Learning Information Networks (M.E.R.L.I.N.) / Réseaux informatiques en apprentissage et en recherche pédagogique du Manitoba**

Annual report, Manitoba Education, Research & Learning Information Networks.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Jobs and the Economy, 2013-

Printed version of this publication was previously listed in the September 2014 issue of the Monthly Checklist.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 18, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23753&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **JUSTICE / JUSTICE**

Annual report concerning complaints about judicial conduct = Rapport annuel sur les plaintes au sujet de la conduite des juges, des conseillers-maîtres et des juges de paix judiciaires.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, 1996-

**CURRENT ED.:** 2013 (S.P. no. 9, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

## **Civil Legal Services / Direction du contentieux civil**

Annual report, Manitoba Civil Legal Services Special Operating Agency.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, 1996-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 5, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=22720&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2012/13)

## **Courts Division / Division des tribunaux**

Annual report, Helen Betty Osborne Memorial Foundation.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, 2002-

**CURRENT ED.:** 2012/13 (S.P. no. 11, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

Annual report, Vehicle Impoundment Registry.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, Vehicle Impoundment Registry, 2006-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 4, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

Livre brun: infractions prévues dans les lois du Manitoba, description et amendes.

Winnipeg, Manitoba: Justice Manitoba, Division des tribunaux [et] L'assurance publique au Manitoba, 1997-

Fréquence: irrégulier.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sur le titre: The brown book.

**ÉD RÉCENTE:** 2012.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23771&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2012)

The brown book: provincial statute offences, description and fines.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance [and] Manitoba Justice, 2000-  
Frequency: Irregular.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Livre brun.

**CURRENT ED.:** 2012.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23770&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2012)

The Provincial Court of Manitoba, annual report = La cour provinciale du Manitoba, rapport annuel.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, 2003-

Printed version of this publication was previously listed in the September 2014 issue of the Monthly Checklist.

**CURRENT ED.:** 2011/12 (I.P. no. 14, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23755&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2011/12)

### **Law Enforcement Review Agency / Organisme charge des enquetes sur l'application de la loi**

Annual report, Office of the Commissioner, Law Enforcement Review Agency.

Winnipeg, Manitoba: Law Enforcement Review Agency, 1986-

**CURRENT ED.:** 2013 (S.P. no. 6, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23780&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013)

### **Victim Services / Services aux victimes**

Annual report, Victim Services Complaints = Rapport annuel, services aux victimes-plaintes.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, Victim Services, 1998-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 12, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

### **LABOUR AND IMMIGRATION / TRAVAIL ET IMMIGRATION**

#### **Office of the Fire Commissioner / Bureau du commissaire aux incendies**

Recreational vehicles: life safety requirements.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Office of the Fire Commissioner, 2014.

11 pages.

### **LIQUOR AND GAMING AUTHORITY / RÉGIE DES ALCOOLS ET DES JEUX**

Manitobans and gambling.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Gaming Control Commission, 2004.

34 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23762&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitobans and gambling II report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Gaming Control Commission, 2007.

38 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23763&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitobans and gambling III.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Gaming Control Commission, 2010.

26 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23764&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / BUREAU DE STATISTIQUES DU MANITOBA**

Labour force statistics report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-

Frequency: Monthly.

Subscription: \$30.00 per year, includes Labour force statistics report: First Nations, Métis, and recent immigrant communities.

**CURRENT ED.:** October 2014.

Labour force statistics report: First Nations, Métis, and recent immigrant communities.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 2012-

Frequency: Monthly

Subscription: \$30.00 per year, included with Labour force statistics report.

**CURRENT ED.:** October 2014.

Manitoba trade update.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1995-

Frequency: Quarterly.

Subscription: \$50.00 per year.

**CURRENT ED.:** Third Quarter, 2014.

Summary of current economic indicators: year to date summary.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-

Subscription: \$200.00 per year.

**CURRENT ED.:** November 7, 2104.

## **MANITOBA HUMAN RIGHTS COMMISSION / COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE DU MANITOBA**

Annual report, Manitoba Human Rights Commission.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Human Rights Commission, 1973-

**CURRENT ED.:** 2013 (S.P. no. 7, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

[http://www.manitobahumanrights.ca/annual\\_reports\\_main.html](http://www.manitobahumanrights.ca/annual_reports_main.html) Index page listing all editions available online

Discriminatory Business Practices Act: annual report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, Manitoba Human Rights Commission, 1989-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 8, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

## **MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA**

Assurance de véhicules de location.

Winnipeg, Manitoba: Société d'assurance publique du Manitoba, 2014.

1 folded sheet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Rental car insurance.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23716&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Establishing your identity.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance Corporation, 2014.

14 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23718&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

The Manitoba identification card: secure proof of age, identity and Manitoba residency = La carte d'identité du Manitoba: une preuve d'âge, d'identité et de résidence au Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance Corporation, 2014.

23, 23 pages.

September 2014.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23717&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library

Remorques et sécurité.

Winnipeg, Manitoba: Société d'assurance publique du Manitoba, 2014.

16 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Trailer safety.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23713&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Rental car insurance.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance Corporation, 2014.

1 folded sheet.

Also published in French under title: Assurance de véhicules de location.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23715&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Repairing a salvage vehicle = Réparer un véhicule de récupération.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance Corporation, 2014.

6, 6 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23714&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library

Traffic collision statistics report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance, 2003-

Frequency: Annual.

**CURRENT ED.:** 2013.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23815&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013)

Trailer safety.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Insurance Corporation, 2014.

16 pages.

Also published in French under title: Remorques et sécurité.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23712&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **MINERAL RESOURCES / RESSOURCES MINIÈRES**

### **Petroleum Branch / La Direction des ressources pétrolières**

Weekly well activity report: petroleum industry activity report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Mineral Resources, Petroleum Branch, 2013-

Not for distribution. Print from the Internet.

**CURRENT ED.:** October 6-27, 2014 (4 issues)

<http://www.gov.mb.ca/iem/petroleum/wwar/> Index page on publisher's website for issues available online.

## **MUNICIPAL GOVERNMENT / ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**

Biodiesel fuel quality standards: biodiesel (general) regulation.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Science, Technology, Energy and Mines, Biofuels Office, 2008.

2 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23722&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Biodiesel manufacturers: biodiesel (general) regulation.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, Biofuels Office, 2011.

3 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23721&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Frequently asked questions: biodiesel grant program.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, Energy Division, 2010.

2 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23724&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Guide to biodiesel grant program.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, Energy Division, 2010.

4 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23725&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba biodiesel mandate.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, Energy Division, 2010.

2 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23723&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba geothermal energy incentive program: grant application guide and form for district geothermal system owners.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, 2011.

5 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23749&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba geothermal energy incentive program: grant application guide and form for residential homeowners.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, 2011.

5 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23750&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

The Manitoba geothermal energy incentive program: additional information - qualifying equipment/property.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Innovation, Energy and Mines, 2011.

2 pages.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23748&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **RED RIVER COLLEGE / COLLÈGE RED RIVER**

Annual financial report, Red River College.

Winnipeg, Manitoba: Red River College, 1998-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 107, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23761&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## **SENIORS AND HEALTHY AGING SECRETARIAT / PERSONNES ÂGÉES ET VIEILLISSEMENT EN SANTÉ**

### **Manitoba Council on Aging / Conseil manitobain du vieillissement**

Guide des aînés du Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Conseil manitobain du vieillissement, 2008-

Fréquence: Irrégulier.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

**ÉD. RÉCENTE:** 2014/15.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23711&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2014/15)

## **TOURISM, CULTURE, HERITAGE, SPORT AND CONSUMER PROTECTION / TOURISME, CULTURE, PATRIMOINE, SPORT ET PROTECTION DU CONSOMMATEUR**

### **Film Classification Board / Commission de classification cinématographique Manitoba**

Monthly report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Tourism, Culture, Heritage, Sport and Consumer Protection, Film Classification Board, 2013-

**CURRENT ED.:** October 2014.

### **Legislative Library / Bibliothèque de l'Assemblée législative**

Selected new titles: recent additions to the Library collection.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Tourism, Culture, Heritage, Sport and Consumer Protection, Manitoba Legislative Library, 2013-

Frequency: Monthly.

**CURRENT ED.:** November 2014.

<http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/snt.html> Information page about Selected New Titles

## **Manitoba Centennial Centre Corporation / Société du Centre du centenaire du Manitoba**

Quarter report, Manitoba Centennial Centre Corporation.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Centennial Centre Corporation, 2008-  
**CURRENT ED.:** 2nd quarter report 2014/15

### **Residential Tenancies Branch / Direction de la location à usage d'habitation**

Ce que les locataires au Manitoba doivent savoir: un résumé de vos droits et responsabilités.  
Winnipeg, Manitoba: Tourisme, Culture, Patrimoine, Sport et Protection du consommateur Manitoba,  
Direction de la location à usage d'habitation, 2014.  
7 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: What Manitoba tenants need to know: a glance at your rights and responsibilities.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23779&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Louer un logement quand vous vivez avec un animal de compagnie: renseignements à l'intention des locataires.

Winnipeg, Manitoba: Tourisme, Culture, Patrimoine, Sport et Protection du consommateur Manitoba,  
Direction de la location à usage d'habitation, 2014.

6 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Renting with pets: information for tenants.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23775&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Louer à des propriétaires d'animaux de compagnie: guide à l'intention des locateurs.

Winnipeg, Manitoba: Tourisme, Culture, Patrimoine, Sport et Protection du consommateur Manitoba,  
Direction de la location à usage d'habitation, 2014.

11 pages.

Aussi publié en anglais sous le titre: Renting to pet owners: a guide for landlords.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23777&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Renting to pet owners: a guide for landlords.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Tourism, Culture, Heritage, Sport and Consumer Protection, Residential Tenancies Branch, 2014.

11 pages.

Also published in French under title: Louer à des propriétaires d'animaux de compagnie: guide à l'intention des locateurs.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23776&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Renting with pets: information for tenants.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Tourism, Culture, Heritage, Sport and Consumer Protection, Residential Tenancies Branch, 2014.

7 pages.

Also published in French under title: Louer un logement quand vous vivez avec un animal de compagnie: renseignements à l'intention des locataires.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23774&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

What Manitoba tenants need to know: a glance at your rights and responsibilities.  
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Tourism, Culture, Heritage, Sport and Consumer Protection, Residential Tenancies Branch, 2014.

7 pages.

Also published in French under title: Ce que les locataires au Manitoba doivent savoir: un résumé de vos droits et responsabilités.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23778&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

### **Vital Statistics Agency / Bureau de l'état civil**

Annual report, Manitoba Vital Statistics Agency = Rapport annuel, Bureau de l'état civil.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Tourism, Culture, Heritage, Sport and Consumer Protection, 2014-

**CURRENT ED.:** 2013/14 (I.P. no. 102, 40th Legislature, 4th session, 2014/15)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23806&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

### **TRAVEL MANITOBA / VOYAGE MANITOBA**

Rapport annuel, Voyage Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Voyage Manitoba, 2008-

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

**ÉD RÉCENTE.:** 2013/14.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=23751&md=1> Archivé en français par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2013/14)